

РЕПУБЛИКА СРПСКА  
НАРОДНА СКУПШТИНА  
ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР



REPUBLIC OF SRPSKA  
THE NATIONAL ASSEMBLY  
SECRETARY GENERAL



Број: 02/2-2299-1/17

Датум: 14.12.2017. године

**ПОЗИВ ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ПОНУДА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ  
ХОТЕЛСКИХ И УГОСТИЉЕСКИХ УСЛУГА**

(услуге из Анекса II Дио Б Закона о јавним набавкама)

Бања Лука, децембар 2017. године



Поштовани,

У име Народне скупштине Републике Српске, позивам вас да доставите понуду за јавну набавку хотелских и угоститељских услуга за потребе Народне скупштине Републике Српске у 2018. години.

Процедура јавне набавке обавиће се у складу са чланом 8. став (1) Закона о јавним набавкама („Службени гласник БиХ“, број: 39/14, у даљем тексту: Закон), Правилником о поступку додјеле уговора о услугама из Анекса II Дио Б („Службени гласник БиХ“, број: 38/16, у даљем тексту: Правилник) и овим Позивом.

## **1. Подаци о уговорном органу и контакт информације**

Назив и адреса уговорног органа: Народна скупштина Републике Српске, улица Вука Каракића 2, 78000 Бања Лука  
ИДБ/ЛИБ: 4401618280001

Телефон/Факс: 00387 51 338-104/ 00387 51 301-087

Веб адреса: [www.narodnaskupstinars.net](http://www.narodnaskupstinars.net)

Контакт особа: Бориславка Марић, Телефон/ Факс: 051 338161, e-mail: b.maric@narodnaskupstinars.net

Све информације у вези са поступком ове јавне набавке могу се добити искључиво од надлежног контакт лица, у супротном размјена информација није ваљана. Цјелокупна комуникација и размјена информација (кореспонденција) између Уговорног органа и понуђача води се у писаној форми, путем поштанске пошиљке, телефакса и електронске поште.

## **2. Опис предмета набавке и техничка спецификација**

2.1. Предмет јавне набавке су хотелске и угоститељске услуге за лица која присуствују сједницама Народне скупштине, њеним радним тијелима и другим активностима и манифестацијама у организацији Народне скупштине Републике Српске, све према техничкој спецификацији из Анекса 2 Образац за цијену понуде, који се налази у прилогу овог позива.

2.2. Услуге хотелског смјештаја, на бази ноћења са доручком, укључују:

- смјештај 80 лица, истовремено, у једнокреветним собама са француским лежајем (60 лица) и двокреветним собама (20 лица) у хотелу са (минимално) 4 звјездице, чија је удаљеност од сједишта Уговорног органа до 2 km и који има обезбиђењен бесплатан паркинг простор за 30 возила.

2.3 Угоститељске услуге укључују:

- спремање и послуживање хране (ручак и вечера) у хотелу за смјештај који има капацитет за истовремено послуживање минимално 100 лица. Оброк који се послужује укључује: супу/чорбу, главно јело са салатом, десерт и пиће.

2.4. Количина/обим предмета набавке детаљно је наведена у Анексу 2 Позива.

2.5. ЈРЈН ознака и назив:

55110000-4 услуге хотелског смјештаја

55300000-3 услуге ресторана и услуге послуживања храном.

2.6. Процијењена вриједност уговора на годишњем нивоу: 259.500,00 КМ.



2.7 Рок, начин и услови плаћања: плаћање је у року од 40 дана од дана испостављања фактуре за извршене услуге. Плаћање је у складу са трезорским начином пословања.

2.8 Мјесто пружања услуга: хотел у Бањој Луци.

2.9 Начин извршења услуга: сукцесивно према потребама Уговорног органа у 2018. години.

### **3. Услови за квалификацију и потребни докази**

Да би учествовали у овом поступку набавке понуђачи морају испунити услове у вези са личном способности, способности за обављање професионалне дјелатности и техничком и професионалном способности.

#### **3.1 У вези са личном способности понуђачи требају доказати:**

- а) да су испунили обавезе у вези са плаћањем пензијског, инвалидског и здравственог осигурања, у складу са важећим прописима у БиХ или прописима земље у којој је регистрован;
- б) да су испунили обавезе у вези са плаћањем директних и индиректних пореза, у складу са важећим прописима у БиХ или земљи у којој је регистрован.

**Као доказ** понуђач доставља Изјаву попуњену и овјерену (код надлежног органа) да је испунио обавезе из тачке 3.1. под а) и б) овог позива. Изјава се доставља у форми утврђеној у Анексу 3. Позива и не смије бити старија од 15 дана од дана отварања понуда.

3.1.1 Понуђач којем буде додијељен уговор обавезан је доставити следеће документе којима потврђује вјеродостојност дате изјаве из тачке 3.1 и то:

- а) потврду надлежне пореске управе или потврду или извод из евиденције на основу које се може утврдити да понуђач уредно измирује обавезе за пензијско и инвалидско осигурање и здравствено осигурање;
- б) потврду надлежне/их институције/а о уредно измиреним обавезама по основу директних и индиректних пореза.

3.1.2 Уколико понуђач у саставу своје понуде **уз Изјаву** из тачке 3.1. под а) и б) овог Позива достави и тражене доказе који су наведени у Изјави, ослобађа се обавезе накнадног достављања истих, уколико буде изабран.

3.1.3 У случају да понуђач има закључен споразум о репограму обавеза по основу доприноса за пензијско-инвалидско осигурање, здравствено осигурање, директне и индиректне порезе, дужан је доставити потврду надлежне институције/а да у предвиђеној динамици измирује свој репограмиране и текуће обавезе. Уколико је понуђач закључио споразум о репограму обавеза или одгођеном плаћању обавеза и извршио само једну уплату обавеза непосредно прије доставе понуде, не сматра се да у предвиђеној динамици извршава своје обавезе и тај понуђач неће бити квалификован у овом поступку јавне набавке.

3.1.4 Документи које доставља избрани понуђач морају потврдити да је понуђач у моменту предаје понуде испуњавао услове који се траже овим позивом, а докази ће се доставити у року од 3 дана од дана пријема обавјештења о резултатима ове јавне набавке.

#### **3.2 У вези са способности за обављање професионалне дјелатности**

понуђачи требају бити регистровани за обављање професионалне дјелатности



и/или да су регистровани у релевантним професионалним или трговачким регистрима, а које је у вези са предметом ове јавне набавке.

Као доказ о испуњењу овог услова понуђачи достављају актуелни извод из судског регистра или потврду надлежног органа из које се види да је понуђач регистрован за обављање дјелатности која је у вези са предметом ове јавне набавке.

**Документи из тачке 3.1.1 и 3.2 Позива** морају бити оригинални или овјерене копије, с тим да датум издавања оригинална не може бити старији од три мјесеца рачунајући од дана отварања понуда.

**3.3 У вези са техничком и професионалном способности** понуђачи требају доказати да су технички и професионално оспособљени и опремљени за квалитетно извршење услуга из предмета набавке, односно да:

- а) хотел располаже са 60 једнокреветних и 10 двокреветних соба (минимално) и да има могућност пружања ресторанских услуга истовремено за 100 лица;
- б) да је локација хотела удаљена од сједишта Уговорног органа максимално 2 km, те да хотел има обезбеђен бесплатан паркинг простор за 30 возила;
- в) да је хотел категорисан минимално са 4 звјездице.

Као доказ о испуњености услова техничке и професионалне способности понуђачи достављају:

- а) попуњену и од стране понуђача овјерену Изјаву из Анекса 4 овог позива, којом се потврђује испуњеност услова из тачке 3.3 под а) и б).

Изјава не може бити старија од 15 дана од дана предаје понуде,

- в) рјешење или други еквивалентни документ којим се доказује категоризација хотела.

Уговорни орган ће одбити понуду понуђача уколико, на било који начин, докаже да је понуђач био крив за тежак професионални прекршај у посљедње три године, посебно значајни и/или недостатци који се понављају у извршавању битних захтјева уговора који су довели до његовог пријевременог раскида, настанка штете, или других сличних посљедица које су резултат намјере или немара тог привредног субјекта.

#### **4. Сукоб интереса**

Понуђач је дужан уз понуду доставити и посебну писану изјаву из члан 52. став (2) Закона, потписану од стране овлашћеног лица понуђача и овјерену код надлежног органа, попуњен као у Анексу 5 овог позива.

#### **5. Критеријум за избор понуде**

Уговор се додјељује понуђачу на основу критеријума „најнижа цијена“.

Уговор ће се додијелити квалификованом понуђачу који је доставио најнижу цијену прихватљиве понуде.

Цијена коју наведе понуђач неће се мијењати у току извршења уговора и не подлијеже било каквим промјенама.



## **6. Period на који се закључује уговор**

Уговор се закључује на период од 12 мјесеци.

## **7. Period важења понуде**

Понуда која се доставља мора важити 60 дана рачунајући од дана крајњег рока за пријем понуда. Уколико понуђач у понуди не наведе рок важења понуде, онда се сматра да је рок важења понуде онај који је наведен у овом позиву.

## **8. Садржај и начин припремања понуде**

Понуђач сноси све трошкове у вези са припремом и достављањем понуде.

Понуда треба бити откуцана или написана неизбрисивом тинтом и мора бити израђена на начин да чини цјелину. Листови понуде требају бити чврсто уvezани, са означеним страницама и паравирани или потписани од лица, односно лицем који су овлашћени да заступају понуђача. Све измјене и допуне понуде морају бити читљиве и паравиране од овлашћене особе.

Понуда се припрема на једном од службених језика у БиХ, на ћириличном или латиничном писму. При припреми понуде понуђач се мора придржавати захтјева и услова из овог позива. Понуда која није у складу са овим позивом биће одбачена као неприхватљива.

Понуда мора минимално садржавати:

- а) попуњен Образац понуде на оригиналном Анексу 1 овог позива;
- б) попуњен Образац за цијену понуде на оригиналном Анексу 2 овог позива;
- в) попуњен оригинални Анекс 3 овог позива;
- г) доказе о испуњавању услова из тачке 3.2. овог Позива.
- д) попуњена Изјаву из тачке 3.3 под а) и б) - Анекс 4;
- ђ) доказ о испуњености услова из тачке 3.3.под в) овог позива;
- е) попуњена Изјава из члана 52. Закона о јавним набавкама - Анекс 5;
- ж) јеловник за ручак и вечеру, угоститељске услуге.

## **9. Начин и рок за достављање понуда и адреса на коју се понуда доставља**

Понуда се доставља у оригиналу.

Понуде се предају на протокол Уговорног органа, канцеларија бр. 1А, или путем поште, на адресу Уговорног органа, назначену у тачки 1. Позива, у затвореној и запечаћеној коверти на којој ће на предњој страни бити наведено: назив и адреса уговорног органа, - назив и адреса понуђача у лијевом горњем углу коверте, назив и број предмета набавке и назнака „не отварај”.

Понуђач може измијенити или допунити своју понуду под условом да се измјена или допуна понуде додогоди прије истека рока за достављање понуде. Измјена или допуна повлачење понуде доставља се на исти начин као и основна понуда, са назнаком да се ради о измјени или допуни понуде. Понуђач може прије истека рока за достављање понуде одустати од своје понуде достављањем писане изјаве. У том случају понуда ће бити враћена понуђачу неотворена.

**Рок за достављање понуда је 28. децембар 2017. године до 12,00 часова.**

## **10. Преговарање**

Уговорни орган ће након пријема понуда и провјере квалификованости понуђача позовати понуђаче на преговоре.

Провођење преговора извршиће се у складу са чланом 9. Правилника, а о датуму преговора квалификовани понуђачи ће бити благовремено информисани.

## **11. Додјела уговора**

Уговорни орган ће донијети одлуку о избору најповољнијег понуђача у складу са чланом 10. Правилника и о томе обавијестити понуђаче најкасније 7 дана од дана доношења одлуке.

## **12. Информације о заштити права понуђача**

У случају да уговорни органа у току поступка извршио повреду Закона или подзаконских аката, понуђача има право уложити жалбу на начин и у року који су прописани чланом 99. и 101. Закона.

## **13. Начин комуницирања са понуђачима**

Овај позив је објављен на интернет страници Уговорног органа, [www.narodnaskupstinars.net](http://www.narodnaskupstinars.net).

Уколико се Позив преузима директно са веб странице, понуђач је обавезан обавијестити Уговорни орган о преузимању, а обавјештење садржи назив и адресу понуђача и датум и вријеме преузимања.

Заинтересовани понуђачи могу, у писаној форми, тражити појашњење на адреси наведеној у тачки 1.овог позива. Сва евентуална појашњења, измене и допуне Позива биће објављена путем интернет странице Уговорног органа и сматраће се да су понуђачи даном објаве обавијештени о истом.



Прилог:

Анекси од 1 до 5



**ОБРАЗАЦ ЗА ПОНУДУ**  
—хотелске и угоститељске услуге —

Број набавке: 02/2-..../17

Назив понуђача: \_\_\_\_\_

Број понуде: \_\_\_\_\_

Датум: \_\_\_\_\_

**УГОВОРНИ ОРГАН:**

Народна скупштина Републике Српске, Вука Караџића бр.2 Бања Лука

**ПОНУЂАЧ:**

Назив и сједиште понуђача	
Адреса	
ИД број	
Број жиро рачуна и банка	
Да ли је понуђач у систему ПДВ	
Адреса за доставу поште	
e-mail	

Контакт лице (за ову понуду)

Име и презиме	
Адреса	
Телефон	
Факс	
Е-маил	

## ИЗЈАВА ПОНУЂАЧА



У јавној набавци коју сте покренули објавом Позива на веб страници Уговорног органа, дана **14.12.2017.године**, достављамо вам понуду и изјављујемо сљедеће:

1. У складу са садржајем и захтјевима из Позива бр.02/2-2299-1/17 овом изјавом прихватамо њене одредбе у цијелости, без икаквих резерви или ограничења.

У одговору на ваш Позив изјављујемо сљедеће:

2. **Цијена наше понуде (без ПДВ-а, без урачунате боравишне таксе, осигурања и пријаве) је \_\_\_\_\_ КМ.**

Попуст на цијену је \_\_\_\_\_ % или \_\_\_\_\_ КМ.

**Цијена понуде, са укљученим попустом без ПДВ-а: \_\_\_\_\_ КМ.**

ПДВ на цијену понуде (с урачунатим попустом) \_\_\_\_\_ КМ.

**Укупна цијена за уговор, са попустом, ПДВ-ом, боравишном таксом, осигурањем: \_\_\_\_\_ КМ.**

3. Ова понуда важи 60 дана, рачунајући од истека рока за подношење понуда.

4. Понуђач који доставља ову понуду је:

а) домаћи сједиштем у БиХ и најмање 50% радне снаге која ће радити на реализацији овог уговора су резиденти БиХ, те с тога наша понуда потпада под одредбе о преференцијалном третману домаћег,

б) наша понуда не ужива преференцијални третман домаћег.

Заокружити шта понуђач испуњава.

Име и презиме лица које је овлашћеног да представља понуђача:

Потпис: \_\_\_\_\_

Мјесто и датум: \_\_\_\_\_

Уз понуду је дотављено сљедеће (попис докумената, са називом истих):

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

МП



## ОБРАЗАЦ ЗА ЦИЈЕНУ ПОНУДЕ

-хотелске и угоститељске услуге-

Број набавке: 02/2-2299/17

Назив добављача \_\_\_\_\_

Понуда бр. \_\_\_\_\_

Датум: \_\_\_\_\_

**Табела 1- хотелски смјештај**

P/ б	Опис услуга хотелског смјештаја	JM	Количина	Јединична цијена без ПДВа	Укупна цијена без ПДВа									
1.	Ноћење са доручком у једнокреветној соби са француским лежајем	ноћење	2.550											
2.	Ноћење са доручком у двокреветној соби, $\frac{1}{2}$	ноћење	700											
3.	Дневни одмор у једнокреветној соби		100											
<b>УКУПНО без ПДВ-а</b>														
Попуст														
<b>Укупна цијена са попустом без ПДВ-а</b>														
Износ ПДВ-а														
<b>УКУПНА цијена смјештаја са попустом и ПДВ-ом (без боравишне таксе, осигурања и пријаве)</b>														
<table border="1"><tbody><tr><td>Боравишна такса</td><td>2800</td><td></td></tr><tr><td>Осигурање</td><td>2800</td><td></td></tr><tr><td>Пријава</td><td>2800</td><td></td></tr></tbody></table>						Боравишна такса	2800		Осигурање	2800		Пријава	2800	
Боравишна такса	2800													
Осигурање	2800													
Пријава	2800													
<b>УКУПНА цијена хотелског смјештаја са попустом, ПДВ-ом, боравишном таксом, осигурањем и пријавом</b>														



**Табела2:ресторанске услуге**

P/B	Опис ресторанских услуга	J/M	Количина	Јединична цијена без ПДВ-а	Укупна цијена у КМ без ПДВ-а
1.	Ручак	оброк	4.000		
2.	Вечера	оброк	3.500		
3.	Пиће уз оброк	пиће	7.000		
	УКУПНО без ПДВ-а				
	Попуст				
	Цијена са попустом без ПДВ-а				
	Износ ПДВ-а				
	УКУПНА ЦИЈЕНА са попустом и ПДВ-ом				

1. Цијене морају бити изражене у КМ. За сваку ставку у понуди мора се навести цијена.
2. У случају разлике између јединичне цијене и укупног износа, исправка ће се извршити у складу са сагласности понуђача.
3. Јединична цијена ставке не сматра се рачунском грешком.
4. Наведене цијене у овој понуди су фиксне за вријеме трајања уговора.
5. Понуђач је упознат и приhvата да су количине дате у овој спецификацији базиране на основу процјене коришћења услуга на годишњем нивоу.

Потпис и печат понуђача



Анекс 3

**Изјава о испуњености услова из члана 45. став (1) тачка ц) и д) Закона о јавним набавкама БиХ („Службени гласник БиХ“, број: 39/14)**

Ја, ниже потписани \_\_\_\_\_ (Име и презиме),  
са личном картом број: \_\_\_\_\_ издатом од \_\_\_\_\_,  
у својству представника привредног друштва или обрта или сродне дјелатности \_\_\_\_\_ (Навести положај, назив  
привредног друштва или обрта или сродне дјелатности),  
ИД број: \_\_\_\_\_, чије средиште се налази у \_\_\_\_\_  
(Град/општина), на адреси \_\_\_\_\_ (Улица и број), као  
понуђач у јавној набавци хотелских и угоститељских услуга, а којег проводи уговорни  
орган Народна скупштина Републике Српске, за који је објављен Позив на веб  
страници Уговорног органа дана 14.12.2017. године, а у складу са чланом 45. ставовима  
**(1) и (4) под пуном материјалном и кривичном одговорношћу**

**ИЗЈАВЉУЈЕМ**

Понуђач \_\_\_\_\_ у наведеном  
поступку јавне набавке, којег представљам није:

ц) Пропустио испунити обавезе у вези с плаћањем пензијског и инвалидског осигурања и здравственог осигурања у складу са важећим прописима у БиХ или земљи регистрације;

д) Пропустио испунити обавезе у вези с плаћањем директних и индиректних пореза у складу са важећим прописима у БиХ или земљи регистрације.

У наведеном смислу сам упознат са обевезом понуђача да у случају додјеле уговора достави документе из члана 45. став (2) тачке ц) и д) на захтјев Уговорног органа у року којег је одредио Уговорни урган у складу са чланом 72. став (3) тачка а).

Надаље изјављујем да сам свјестан да фалсификовање службене исправе, односно употреба неистините службене или пословне исправе, књиге или списка у служби или пословању као да су истинити преставља кривично дјело предвиђено кривичним законима у БиХ, те да давање нетачних података у документима којима се доказује лична из члана 45. Закона о јавним набавкама представља прекршај за који су предвиђене новчане казне од 1.000,00 КМ до 10.000,00 КМ за понуђача (правно лице) и од 200,00 КМ до 2.000,00 КМ за одговорно лице понуђача.

Такође изјављујем да сам свјестан да уговорни орган који проводи наведени поступак јавне набавке у складу са чланом 45. став (6) Закона о јавним набавкама БиХ у случају сумње у тачност података датих путем ове изјаве задржава право провјере тачности изнесених информација код наведених органа.

Изјаву дао:

Мјесто и датум давања изјаве:

Потпис и печат надлежног органа:



Анекс 4

**Изјава о испуњености услова из члана 50. став (1) тачка е) (Техничка и професионална способност у поступку јавне набавке услуга) Закона о јавним набавкама**

Ја, нижепотписани \_\_\_\_\_, са личном картом број: \_\_\_\_\_ издатом од \_\_\_\_\_, у својству представника привредног друштва или обрта или сродне дјелатности \_\_\_\_\_ ИД број: \_\_\_\_\_ чије сједиште се налази у \_\_\_\_\_ на адреси \_\_\_\_\_, као понуђач у јавној набавци хотелских и угоститељских услуга, а којег проводи уговорни орган Народна скупштина Републике Српске за који је објављен Позив на веб страници Уговорног органа дана 14.12.2017. године, а у складу са чланком 50. став (1) тачка е) Закона о јавним набавкама под пуном материјалном и казненом одговорношћу

**ИЗЈАВЉУЈЕМ**

Понуђач \_\_\_\_\_ у наведеном поступку јавне набаве, посједује техничку опремљеност и осспособљеност и располаже мјерама које обезбеђују несметано извршење понуђаних услуга и обезбеђење квалитета.

Понуђач изјављује да (навести прецизне податке везане за захтјеве из тачке 3.3 Позива за достављање понуда,):

а) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

б) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Надаље изјављујем да сам свјестан да фалсификовање службене исправе, односно употреба неистините службене или пословне исправе, књиге или списка у служби или пословању као да су истинити представља кривично дјело утврђено кривичним законима у БиХ, те да давање нетачних података у документима којима се доказује техничка и професионална способност из члана од 48. до 51. Закона о јавним набавкама представља прекршај за који су предвиђене новчане казне од 1.000,00 КМ до 10.000,00 КМ за понуђача (правноа лице) и од 200,00 КМ до 2.000,00 КМ за одговорно лице понуђача.

Изјаву дао:

Мјесто и датум давања изјаве:

Потпис и печат понуђача:

**ПИСМЕНА ИЗЈАВА  
У ВЕЗИ ЧЛАНА 52. СТАВ (2) ЗАКОНА О ЈАВНИМ НАБАВКАМА**



Ја, нижепотписани \_\_\_\_\_ (име и презима), са личном картом број: \_\_\_\_\_ издатом од \_\_\_\_\_, у својству представника привредног друштва или обрта или сродне дјелатности (назначити положај, назив привредног друштва или обрта или сродне дјелатности) \_\_\_\_\_, ИД број \_\_\_\_\_, чије сједиште се налази у (град/општина) \_\_\_\_\_ на адреси \_\_\_\_\_ (улица и број), као понуђач у јавној набавци хотелских и угоститељских услуга, а којег проводи уговорни орган Народна скупштина Републике Српске, за који је објављен Позив на веб страници Уговорног органа дана 14.12.2017. године, а у складу са чланком 52. став (2) Закона о јавним набавкама под пуном материјалном и кривичном одговорношћу

**ИЗЈАВЉУЈЕМ**

1. Нисам понудио мито ни једном лицу укљученом у процес јавне набавке, у било којој фази процеса јавне набавке.
2. Нисам дао, нити обећао дар, или неку другу повластицу службенику или одговорном лицу у уговорном органу, укључујући и страно службено лице или међународног службеника, у циљу обављања у оквиру службеног овлашћења, радње које не би требало да изврши, или се суздржава од вршења дјела које треба извршити он, или неко ко посредује при таквом подмићивању службеног или одговорног лица.
3. Нисам дао или обећао дар или неку другу повластицу службенику или одговорном лицу у уговорном органу, укључујући и страно службено лице или међународног службеника, у циљу да обави у оквиру свог службеног овлашћења, радње које би требало да обавља, или се суздржава од обављања радњи, које не треба извршити.
4. Нисам био укључен у било какве активности које за циљ имају корупцију у јавним набавкама.
5. Нисам учествовао у било каквој радњи која је за циљ имала корупцију у току предмета поступка јавне набавке.

Давањем ове изјаве, свјестан сам кривичне одговорности предвиђене за кривично дјело давања мита и друга кривична дјела против службене и друге одговорне дужности утврђене у кривичним законима БиХ.

Изјаву дао

Мјесто и датум давања изјаве

Потпис и печат надлежног органа